

# SK - Návod na použitie - Mobilný odpudzovač myší, potkanov, hlodavcov a hmyzu

Vážený Zákazník!

Ďakujeme, že ste si vybrali práve tento výrobok vysokej kvality. Prosíme, dodržiavajte pokyny uvedené v návode na použitie.

## Popis produktu

Inovatívny mimoriadne účinný prístroj, napájaný z batérií, poskytuje ochranu proti myšiam, potkanom, hlodavcom a hmyzu. Vhodné do exteriérov aj interiérov. Okamžite pripravené na použitie, bez napájania a bez montáže. Integrovaný prerusovač vysiela v 30 sekundových intervaloch, a tak zabráni tomu, aby si hlodavce zvykli na toto zariadenie.

Elektronický odpudzovač zvierat pomáha vyhnať nežiaduce zvieratá bez použitia chemikálií a ekologickým a priateľným spôsobom. Aby sme zvieratá vyhnali a držali ich trvalé od väčšo obydlia preč, musí zariadenie pracovať nepretržite. V niektorých prípadoch môže trvať až 3 týždne, kým hlodavce opustia prostredie v závislosti od rasy, veku, veľkosti, ale všetky či neskôr oblasť opustia.

## Dôležité

Umiestnenie zariadení môže byť zásadné pre jeho efektívnosť. Uistite sa, že sú zariadenia umiestnené s „Reproduktorom“ v priamej línií smerom k miestu najčastejšieho výskytu alebo spania zvieratá. Medzi nimi by nemali byť žiadne predmety, ktoré by mohli odvrátiť pozornosť frekvencie. Frekvencie sa distribuujú v tvare lievika a chránená plocha by mala byť v tomto lieviku. Nesprávne umiestnenie môže viesť k mŕtvym uhlom, ktoré zvieratá použijú, aby sa vyhli ultrazvukovej frekvencii.

Zariadenie môžete pripojiť pomocou montážnych pásiekov alebo skrutiek. Výdrž batérií cca 12 mesiacov v závislosti od druhu batérií a ich skladovania.

## Prevádzkový režim

Nová elektronika znamená minimálnu spotrebu energie. Zariadenie vydáva vysokofrekvenčné zvuky trvajúce 5 sekúnd v 30-sekundových intervaloch. Títo zvuky, ktoré sú pre ľudské ucho ťažko vnímateľné, udržujú hlodavce ďalej od chránenej plochy. Chráni káble, vodiče a iné gumové časti pred rozhryzením.

## Výmena batérie

1. Odstráňte kryt batérie.
2. Vyberte starú batériu z príslušenstva.
3. Vložte šesť nových batérií veľkosti AAA. Pri tom nezabúdajte na správnu polaritu, ako je znázornené na spodnej strane vnútornej časti batérie.
4. Znovu pripojte kryt puzdra k telu puzdra tak, že do neho zaskočí
5. Umiestnite a zaskrutkujte.

Uistite sa, že nie je poškodený izolačný plášť batérie. Poškodenie môže spôsobiť skrat a prehriatie batérie.

## Technické dátá

- Napájanie z batérie: 6 x AAA (vrátane mikročlánkov)
- Účinný rozsah: cca. 40 m<sup>2</sup> (v uzavretých miestnostiach)
- Frekvencia: 12 - 24 kHz +/- 10%, približne 80 dB
- Výstupná frekvencia: periodická (5 sekúnd zapnutá a 25 sekúnd vypnutá)

- Displeje: LED indikácia (periodická)
- Upevňovacie prvky: 4 sťahovacie pásky

## Všeobecné informácie

1. Elektrické zariadenie a tak isto aj obalový materiál držte mimo dosahu detí!
2. Dbajte na ekologické zneškodnenie nepotrebného výrobku a tak isto aj obalového materiálu!
3. Výrobok je možné používať iba v súlade s návodom na použitie!
4. Pretože naše výrobky neustále vyvíjame môže dôsledkom zmenám technických údajov alebo zmene vonkajšieho vzhľadu výrobku !

## Bezpečnostné pokyny

Dôležité! Za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie nepreberá zodpovednosť výrobca a ani dovozca! Na poškodenie vzniknuté nesprávnym používaním sa nevzťahuje záruka.

- Výrobok používajte pripojený na predpísané napätie.
- V prípade, že je potrebné výrobok opravovať, v každom prípade používajte iba originálne náhradné diely, preto aby ste predišli prípadným vážnym škodám.
- Zkontrolujte, prívodný kábel výrobku, v prípade že je poškodený nepoužívajte ho! Obráťte sa na servis prípadne na predajcu, ktorý Vám pomôžu zaobstarať originálny nepoškodený napájací kábel.
- Opravy, údržbu napr. výmenu poistiek a pod., môže vykonávať iba odborník s potrebným vzdelaním a skúsenosťami.
- Pozor! Za škody spôsobené nesprávnym pripojením alebo prevádzkou výrobca a ani dovozca nepreberá zodpovednosť!
- Pred vložením výrobku do sieťovej zásuvky sa ubezpečte o tom, že výrobok je kompatibilný so sieťovým napäťím.
- Používanie tohto výrobku môže znamenať nebezpečenstvo pre také osoby, ktoré sú fyzicky, duševne alebo mentálne hendikepované, alebo pre deti, prípadne pre tých, ktorí nemajú skúsenosti a dostatočné vedomosti ohľadom používania tohto výrobku. Výrobok používajte iba v prítomnosti osôb, ktoré sú spôsobilé zodpovedať za ich bezpečnosť.
- Výrobok nie je hračka, preto ho držte mimo dosah detí, respektíve nenechajte deti bez dohľadu!

## Záruka

Na výrobok sa vzťahuje záruka 24 mesiacov. Záruka sa vzťahuje na výrobné chyby, chyby materiálu a na náklady na odstránenie týchto chýb. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie.

Záruka sa vzťahuje iba na kompletný výrobok v zodpovedajúcom stave. V prípade ak bol výrobok upravovaný, rozoberaný alebo bolo do neho inak zasahované záruka stráca platnosť.

Za škody spôsobené nevhodným použitím výrobca a ani dovozca nepreberá zodpovednosť. Zvlášť nie v tom prípade, ak sa dokáže, že výrobok alebo jeho časti boli modifikované, upravené alebo opravené bez použitia originálnych náhradných dielov, alebo ak škody vzniknú z nedbalosti či úmyselnému poškodeniu výrobku.

Výrobca: ISOTRONIC-Team, D-78727 Oberndorf

Ochrana životného prostredia:

Ak je výrobok neopraviteľne poškodený, alebo skončila jeho životnosť, je zakázané vhodiť ho do domového odpadu. Prosíme, vyhľadajte miesto pre zber elektronického odpadu a tam nechajte nepotrebný výrobok.

Značky a piktogramy na výrobku, balení a v návode na použitie Vás na to upozorňujú. Materiály použité na výrobu sú recyklovateľné, podľa jednotlivých označení. Recykláciou starého výrobku významne prispejete k ochrane životného prostredia.

### Dôležitá poznámka

Normálne prevádzkové napätie tohto zariadenia je 9 voltov. V prípade že dôjde k zníženému napájacemu zdroju, môže byť zvuk počuteľný ako nepretržitý alebo pulzujúci tón. Skontrolujte napätie batérie a v prípade potreby ich vymeňte. Prevádzková doba s batériami v dobrom prevádzkovom stave je približne 12 mesiacov. Batérie sa počas skladovania samovybíjajú.

## CZ - Návod k použití - Mobilní odpuzovač myší, potkanů, hlodavců a hmyzu

Vážený Zákazník!

Děkujeme, že jste si vybrali právě tento výrobek vysoké kvality. Prosíme, dodržujte pokyny uvedené v návodu k použití.

### Popis produktu

Inovativní mimořádně účinný přístroj, napájený z baterií, poskytuje ochranu proti myším, potkanům, hlodavcům a hmyzu. Vhodné do exteriérů i interiérů. Okamžitě připravené k použití, bez napájení a bez montáže. Integrovaný přerušovač vysílá v 30 sekundových intervalech, a tak zabrání tomu, aby si hlodavce zvykli na toto zařízení.

Elektronický odpuzovač zvířat pomáhá vyhnat nežádoucí zvířata bez použití chemikálií a ekologickým a přijatelným způsobem. Abychom zvířata vyhnali a drželi jejich trvalé od vašeho obydlí pryč, musí zařízení pracovat nepretržitě. V některých případech může trvat až 3 týdny, dokud hlodavce opustí prostředí v závislosti od rasy, věku, velikosti, ale všechny či později oblast opustí.

### Důležité

Umístění zařízení může být zásadní pro jeho efektivnost. Ujistěte se, že jsou zařízení umístěny s "reproduktořem" v přímé linii směrem k místu nejčastějšího výskytu nebo spaní zvířete. Mezi nimi by neměly být žádné předměty, které by mohly odvrátit pozornost frekvence. Frekvence se distribuují ve tvaru nálevky a chráněná plocha by měla být v tomto trychtíři. Nesprávné umístění může vést k mrtvým úhlem, které zvířata použijí, aby se vyhnuli ultrazvukové frekvenci.

Zařízení lze připevnit pomocí montážních pásek nebo šroubů. Výdrž baterií cca 12 měsíců v závislosti na druhu baterií a jejich skladování.

### Provozní režim

Nová elektronika znamená minimální spotřebu energie. Zařízení vydává vysokofrekvenční zvuky trvající 5 sekund v 30-sekundových intervalech. Tito zvuky, které jsou pro lidské ucho těžko vnímatelné, udržují hlodavce dál od chráněné plochy. Chrání kabely, vodiče a jiné gumové části před rozkousáním.

### Výměna baterie

- Odstraňte kryt baterie.
- Vyjměte starou baterii z příslušenství.
- Vložte 6 nových baterií velikosti AAA Při tom nezapomínejte na správnou polaritu, jak je znázorněno na spodní straně vnitřní části baterie.
- Znovu připevněte kryt pouzdra k tělu pouzdra tak, že do něj zaskočí
- Umiestnite a zašroubujte.

\*Ujistěte se, že není poškozen izolační plášt' batérie.Poškodenie môže zpôsobiť zkrat a prehřátí baterie.

## **Technická data**

- Napájení z baterie: 6 x AAA (mikro články, součástí balení)
- Efektivní dosah: cca. 40 m<sup>2</sup> (v uzavřených místnostech)
- Frekvence: 12 - 24 kHz +/- 10%, přibl. 80 dB
- Výstupní frekvence: periodická (5 sekund zapnutá a 25 sekund vypnutá)
- Displeje: LED indikace (periodická)
- Upevňovací prvky: 4 stahovací pásky

## **Všeobecné informace**

1. Elektrické zařízení a taky obalový materiál držte mimo dosah dětí!
2. Dbejte na ekologické zneškodnění nepotřebného výrobku a taky obalového materiálu!
3. Výrobek lze používat pouze v souladu s návodem k použití!
4. Protože naše výrobky neustále vyvíjíme môže dostat ke změnám technických údajů nebo změně vnějšího vzhledu výrobku!

## **Bezpečnostní pokyny**

Důležité! Za škody způsobené nedodržením návodu k použití nepřebírá odpovědnost výrobce a ani dovozce! Na poškození vzniklé nesprávným používáním se nevztahuje záruka.

- Výrobek používejte připojen na předepsané napětí.
- V případě, že je třeba výrobek opravovat, v každém případě používejte pouze originální náhradní díly, proto abyste předešli případným vážným škodám.
- Zkontrolujte, přívodní kabel výrobku, v případě že je poškozen nepoužívejte ho! Obraťte se na servis případně na prodejce, který Vám pomohou pořídit originální nepoškozené napájecí kabel.
- Opravy, údržbu např. výměnu pojistek apod., môže provádět pouze odborník s potřebným vzděláním a zkušenostmi.
- Pozor! Za škody způsobené nesprávným připojením nebo provozem výrobce a ani dovozce nepřebírá zodpovědnost!
- Před vložením výrobku do síťové zásuvky se ujistěte o tom, že výrobek je kompatibilní se síťovým napětím.
- Používání tohoto výrobku môže znamenat nebezpečí pro takové osoby, které jsou fyzicky, duševně nebo mentálně hendikepované nebo pro děti, případně pro ty, kteří nemají zkušenosti a dostačné znalosti ohledně používání tohoto výrobku. Výrobek používejte pouze v přítomnosti osob, které jsou způsobilé zodpovídat za jejich bezpečnost.
- Výrobek není hračka, proto jej držte mimo dosah dětí, respektive nenechte děti bez dohledu!

## **Záruka**

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruka se vztahuje na výrobní vady, vady materiálu a na náklady na odstranění těchto chyb. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení.

Záruka se vztahuje pouze na kompletní výrobek v odpovídajícím stavu. V případě pokud byl výrobek upravován, rozebrán nebo bylo do něj jinak zasahováno záruka pozbývá platnosti.

Za škody způsobené nevhodným použitím výrobce ani dovozce nepřebírá zodpovědnost. Z vlas ne v tom případě, že se prokáže, že výrobek nebo jeho části byly modifikované, upravené nebo opravené bez použití originálních nahradních dílů, nebo škody vzniknou z nedbalosti či úmyslnému poškození výrobku.

Výrobce: ISOTRONIC-Team, D-78727 Oberndorf

#### **Ochrana životního prostředí**

Pokud je výrobek neopravitelně poškozen, nebo skončila jeho životnost, je zakázáno vhodit ho do domovního odpadu. Prosíme, vyhledejte místo pro sběr elektronického odpadu a tam nechte nepotřebný výrobek.

Značky a piktogramy na výrobku, balení a v návodu k použití Vás na to upozorňují. Materiály použité na výrobu jsou recyklovatelné, podle jednotlivých označení. Recyklací starého výrobku významně přispějete k ochraně životního prostředí.

#### **Důležitá poznámka**

Normální provozní napětí tohoto zařízení je 9 voltů. V případě že dojde k sníženému napájecímu zdroji může být zvuk slyšitelný jako nepřetržitý nebo pulzující tón. Zkontrolujte napětí baterie a v případě potřeby je vyměňte. Provozní doba s bateriemi v dobrém provozním stavu je přibližně 12 měsíců. Baterie se během skladování samovybíjet.